

Bulletin des familles **Drapeau**

Volume 9, n° 1

33^e bulletin

décembre 2000



Le Bulletin des familles Drapeau est remis aux membres en règle, quatre fois l'an. Les numéros déjà parus sont disponibles au coût de 3,00\$, incluant les frais d'envoi.

Adresse : Case postale 25 513
Boucherville, Qc, J4B 8A2

Tél. : 450 655-5694
Fax : 450 655-5120

Adresse électronique :
drapeau@interlinx.qc.ca

Site internet :
<http://www.interlinx.qc.ca/~drapeau>

Directeur du site internet :
Pierre Drapeau, Rock Forest

Traduction du Bulletin :
Ce Bulletin est traduit en anglais par
Marie-Thérèse Falslev de Benson, Utah.

À tous les membres,

Vous avez un fait à raconter relatif aux Drapeau, pourquoi ne pas écrire un article pour le Bulletin...

Le Bulletin est l'affaire de tous les membres; alors n'hésitez pas à collaborer....

Dépôt légal : ISSN 1195-3705

- Bibliothèque nationale du Québec
- Bibliothèque nationale du Canada

Sommaire

Mot du président	3
Voyage des Drapeau en Acadie	4
Croisière sur le Saint-Laurent à bord du bateau de la perdition	5
Allocution lors du lancement de <i>Provenance d'un héritage</i>	6
Hommage à Bertrand Drapeau	7
Souvenirs de nos grands-parents : Joseph et Arthémise Drapeau	8
Bonne fête aux Drapeau !	10
Photos des 16 et 17 septembre	11
<i>Distinction Arnold-Drapeau</i>	12
Hommage à Julien Drapeau...	13
Divers	14
Chroniques judiciaires	15
Dépôts de <i>Provenance d'un Héritage</i>	16

Prochain Bulletin :

- Projets d'articles pour les prochains Bulletins par Colette Drapeau, Sillery
- Histoire des Drapeau dans les forces armées canadiennes
- Formule d'inscription pour le voyage en Acadie du 14 au 18 août 2001

Urgent

Nous avons besoin d'un membre comme trésorier de l'Association. Voir page 14.

Mot du Président

Chère Cousine,
Cher Cousin,

L'an 2000 aura fait partie du deuxième millénaire seulement. Le troisième débute avec le premier janvier 2001.

Nos fidèles lecteurs se souviennent sans doute de cette remarque parue dans notre édition du 30^e bulletin, mars 2000 sous le titre : La crise du bogue 2000 ? La publicité nous à étourdis à tel point qu'elle fausse le temps et la valeur des événements. Ce fut un exercice tellement réussi que nous passerons au troisième millénaire silencieusement, avec moins de publicité, mais plus de réalisme.

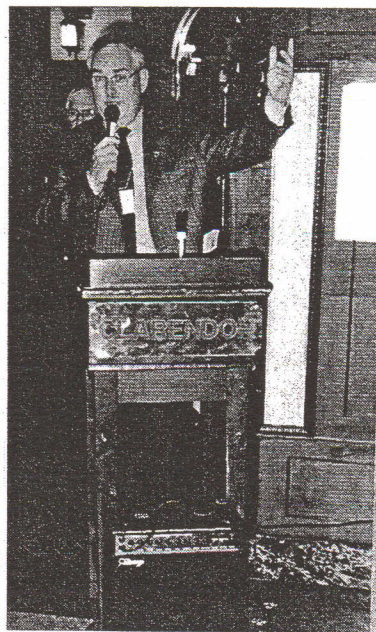
A l'Association des familles Drapeau, le temps est venu pour une rétrospective de la première décennie de son existence et une préparation pour assurer son avenir.... dans le nouveau millénaire.

Grâce à la curiosité intellectuelle et au goût de Bertrand Drapeau pour l'histoire, il fut séduit par la généalogie, il y a dix ans. Il fonda notre Association qui n'a pas cessé de progresser au point de s'étendre à tout le Canada, à la France, à la Belgique et même aux Etats-Unis.

A celles et ceux qui ont dans leurs veines du sang de Charlotte Joly et d'Antoine Drapeau, je recommande la lecture du livre Provenance d'un héritage, œuvre de notre historien et secrétaire Bertrand Drapeau.

Suggestion : très beau cadeau de famille à offrir à l'occasion de Noël ou du Nouvel An...., du nouveau millénaire.

Hommes et femmes passent mais l'Association doit continuer. Il faut donc épauler votre conseil d'administration et participer aux activités.



Michel Drapeau

Merci aux membres fidèles qui nous font leur souscription annuelle, notre source de revenus. N'oublions pas de faire du recrutement pour remplacer les absents et ceux qui sont disparus. Merci pour vos commentaires et vos suggestions et également pour vos chroniques ou histoires de famille qui furent les bâtisseurs de notre si belle famille.

Pour assurer la relève, il faut que d'autres membres s'apprentent à remplacer des directeurs bénévoles. Nous faisons appel à celles et ceux qui désirent présenter leur candidature.

Merci à toutes les personnes du conseil d'administration qui, fières de leur généalogie, ont fait bénéficier notre Association de leur talents, de leur temps et de leur souscription.

Joyeux Noël !

Bonne et heureuse année !

**Michel A. Drapeau,
président**

Voyage des Drapeau en Acadie en août 2001

L'Association projette un voyage de cinq jours au Nouveau-Brunswick et à l'Île du Prince-Édouard, du 14 au 18 août 2001. Un voyage pour découvrir tant les beautés naturelles de ce coin de pays que pour revivre les traditions culturelles des Acadiens. Nous profiterons d'un séjour en famille à Balmoral, au pays des Drapeau.

Le coût du voyage varie selon le nombre de participants : 40-44 personnes : 495,00\$; 35-39 personnes : 519,00\$. Le tarif comprend l'hébergement en hôtel trois étoiles; trois petits déjeuners, un dîner, trois soupers dont un repas de homard et un repas spectacle. Tous les frais d'entrée pour visites et pour activités prévues sont inclus, ainsi que les taxes et service.

Nous voyagerons en autobus grand confort et aurons un guide accompagnateur de Global Tourisme de Québec en tout temps.

Il faut s'inscrire avant le 1^{er} mars 2001 auprès de Diane Drapeau de Québec, tél. 418 649-7763. En février 2001, nous enverrons les formules d'inscription. Pensez-y...

Programme du voyage en résumé

14 août 2001

Montréal – Saint-Jean, N.-B.

Des arrêts sont prévus entre Montréal et Rivière-du-Loup pour cueillir les participants.

Un long trajet pour cette journée, mais avec arrêts. Repas du soir et nuit à Saint-Jean.

pour le « Pays de la Sagouine », village touristique authentique où les visiteurs se laissent entraîner par un air de gaieté. Souper spectacle sur le site.

15 août 2001

Saint-Jean – Charlottetown

Découverte de la Baie de Fundy où les marées sont spectaculaires et les falaises sont gigantesques. Arrêt à Hopewell Cape. En après-midi, vers l'île du Prince-Édouard par le pont de la Confédération. Visite guidée de Charlottetown.

Repas de homard et nuit à Charlottetown.

17 août 2001

Région de Moncton – Balmoral

En route pour la Baie des Chaleurs et visite du Centre marin Shippagan, musée consacré à la vie maritime.

Dîner traditionnel au Village historique Acadien, rappelant la vie des Acadiens entre 1780 et 1880.

Repas du soir, veillée et hébergement chez les Drapeau de Balmoral. Un comité est formé pour nous accueillir dans ce village fondé par les Drapeau au 19^e siècle.

16 août 2001

Charlottetown – Moncton – Pays de la Sagouine

Poursuite de la visite de Charlottetown. En route pour Moncton, « Capitale Acadienne » et visite de la ville. En après-midi, en route

18 août 2001

Balmoral – Montréal

Petit déjeuner chez les Drapeau de Balmoral; les adieux et en route pour le retour. Dîner libre en route.

Un merveilleux voyage à ne pas manquer...

Croisière sur le Saint-Laurent à bord du bateau de la perte !!! le 16 septembre 2000

Au dire d'Alex Drapeau, le bateau Louis-Jolliet était reconnu anciennement comme un bateau de perte. Au début des croisières, il y avait de la danse sur le bateau. Il n'en fallait pas moins pour que le bon père Victor Lelièvre, fougueux prédicateur et ardent propagandiste du Sacré-Cœur, dénonce cet endroit de perte et même prédise que le bateau pouvait couler. Il n'en fut rien, malgré la sévérité de la religion à l'époque.

Le 16 septembre dernier, plus de 125 membres de l'Association se réunissent sur ce bateau, non pas pour se perdre, mais bien pour se rencontrer, pour fêter. Un comité de réception accueille tout ce beau monde au quai d'embarquement Chouinard, dans la Basse-Ville de Québec, vers 10 heures.



Michel, Gilles, Bertrand Drapeau

Assemblée générale

Le comité a prévu la tenue de l'assemblée générale de l'Association pour 10 h 30 dans la grande salle à manger du bateau. Après dépôt des rapports du président et de la trésorière,

les membres présents approuvent les actes du conseil d'administration pour 1999-2000.

Deux nouveaux membres sont élus au poste d'administrateurs : Lise Drapeau de Forestville et Thomas Boivin de Montréal. Michel Drapeau de LaSalle, Florent Drapeau de Québec et Pierre Drapeau de Rock Forest sont réélus pour un terme de trois ans.

Michel Drapeau, président, soulignera l'apport exceptionnel de Gilles Drapeau, comme premier président de l'Association, en le nommant membre honoraire et en lui remettant une plaque souvenir en son implication.

Bertrand Drapeau, collaborateur de Gilles aux premières heures de l'Association, lui remet en primeur *Provenance d'un Héritage, Antoine Drapeau 1648-1717 et Charlotte Joly, 1648-1718*, en témoignage de gratitude.

Gilles remercie avec émotion pour le témoignage que l'Association lui a rendu.

La croisière continue avec un excellent repas et des tirages de cadeaux. Malgré la pluie, les participants observent les beautés de Québec, de l'île d'Orléans et des côtes de Lévis.

Visite de la Place Royale

Une fois la croisière revenue au port d'embarquement, il a été prévu une visite guidée de la Place Royale. Les participants sont réunis en trois groupes avec chacun un guide reconnu par la ville de Québec.

Ces guides nous font découvrir l'architecture des époques française et britannique, nous signalent certaines maisons historiques, entre autres celle du seigneur Joseph Drapeau et la maison Chevalier. On nous explique les rues Champlain, du Cul-de-Sac, du Sault-au-Matelot, etc. Nous terminons à la grande Fresque des Québécois, une murale à ne pas manquer. Une visite enrichissante pour apprécier la valeur historique de la Basse-Ville.

Allocution de Bertrand Drapeau lors du lancement du livre *Provenance d'un Héritage, Antoine Drapeau et Charlotte Joly,* le 17 septembre à l'hôtel Clarendon

Deux événements nous rassemblent aujourd'hui: le dévoilement d'une plaque honorant la mémoire de deux bâtisseurs : Joseph et Arthémise Drapeau, et le lancement d'un livre relatant l'implantation des Drapeau en terre d'Amérique.

La provenance de notre héritage

Nous descendons d'un humble immigrant venu de France. Antoine Drapeau, âgé de 17 ans, décide de tenter sa chance en s'établissant en Nouvelle-France en 1665. En 1669, il épouse Charlotte Joly, et ils auront sept enfants survivants.

C'est cette histoire que je vous confie dans ce livre qui dévoile nos origines de 1643 en France jusque vers 1760 en Amérique. Notre histoire de famille ressemble à des milliers d'autres histoires de famille, mais un attachement particulier nous relie à celle d'Antoine et de Charlotte, à la source de notre héritage.

J'ai parcouru les archives en France ainsi que les Archives nationales du Québec où j'ai répertorié des centaines d'actes d'état civil et d'actes notariés concernant les Drapeau des 17^e et 18^e siècles, pour constituer la trame de cette histoire.

Hier, en faisant le circuit touristique de la Basse-Ville de Québec, je retrouvais les rues parcourues par nos ancêtres : rues du Cul-de-Sac, du Marché, Champlain, Sault-au-Matelot. Cependant nos ancêtres ont vécu surtout sur la rive opposée à Québec : de Berthier à Saint-Nicolas. Nos racines sont vraiment implantées dans cette belle région de Québec.

Voilà en résumé ce que vous trouverez dans ce livre que je vous invite à vous procurer. C'est un cadeau à offrir à un fils, à

une fille, à un autre descendant d'Antoine et de Charlotte. Je suis bien à l'aise de vous le proposer, car tous les profits reviennent à l'Association qui a patronné cette édition.



**Bertrand Drapeau et Michelle Dallaire,
lors du lancement du livre**

Remerciements

Je désire remercier le Conseil d'administration qui m'a incité à écrire ce livre et qui en a assumé les coûts. Merci à des bénévoles : Jean-Claude Drapeau de Hull, un professionnel réviseur du texte, à ma nièce Michelle Dallaire de LaPrairie qui m'a fourni la maquette et le titre du livre, à Gisèle Drapeau de Beaumont qui m'a procuré de nombreuses informations sur Beaumont et à mon épouse Françoise qui avec patience m'a aidé à déchiffrer de nombreux actes civils et notariés.

Bonne lecture !

Hommage à Bertrand Drapeau pour son œuvre littéraire intitulée « *Provenance d'un Héritage* »

Les mots qui viennent spontanément à l'esprit, quand on lit les textes de l'auteur sur la vie d'Antoine Drapeau et de Charlotte Joly, pionniers de la Nouvelle-France et doyens des familles Drapeau en sol d'Amérique, sont « professionnalisme », « compétence », et « rigueur intellectuelle ».

Quel travail de moine que la compilation de toutes ces recherches, que la chronologie de tous ces événements et que la rédaction de toute l'histoire des générations de Drapeau durant un siècle.

Non seulement Bertrand Drapeau nous rappelle-t-il la vie de cette époque, les us et coutumes de nos ancêtres, mais il respecte même le langage, le style et l'orthographe utilisée dans les contrats, dans les actes de naissance, de mariage et de décès et dans les conventions usuelles notariées.

J'en ai retenu un certain nombre de ces perles stylistiques, que je me plais à souligner, tellement elles sont exceptionnelles dans leur précision ou parce qu'elles nous livrent un cachet singulier du langage de l'époque. Par exemple :

P. 42, 3^e paragraphe : ... Pierre dit le « pénultième » (pour avant-dernier).

P. 50, 1^{ère} ligne : ... « en lestage dudit notaire, ... avant midy... ».

P. 57, 1^{ère} ligne : ... « il est dit deffunct ... Jean Drapeau ».

P. 63, 2^e paragraphe : ... « Marie Bolduc ... morte en la foy ... de l'Église ».

P. 65, Une description typique d'un contrat d'engagement d'une domestique
« ... avec bonne gageure... en retour de service honnête et fidèle, de hardes
fournies, etc. ».

P. 118, 2^e paragraphe : « livres d'épingle », expression pour désigner un pot-de-vin destiné à l'épouse d'un acheteur.

Ces fleurs de langage ajoutent à l'intérêt soutenu de cette lecture.

« ***Provenance d'un Héritage*** » mérite à son auteur, Monsieur Bertrand Drapeau, nos félicitations les plus sincères, notre admiration profonde et notre entière gratitude, car il nous a préparé un livre dont la valeur est incommensurable, dont la qualité est exemplaire et dont l'intérêt pour tous les Drapeau est incontestable.

Merci beaucoup à Monsieur Bertrand Drapeau, le fondateur de l'Association des familles Drapeau. Notre reconnaissance n'a d'égal que notre admiration.

Fernand Drapeau,
Sherbrooke,
le 20 octobre 2000

Souvenirs de nos grands-parents : Joseph et Arthémise, de grands et fiers hôteliers, à Québec

Merci mon cher Marc de cette généreuse présentation relatant sommairement l'historique hôtelier de la famille Drapeau¹.

Je veux profiter de l'occasion pour vous présenter ma cousine Hélène, fille aînée de notre oncle Édouard qui a dirigé l'opération du club des Marchands pendant toute sa vie jusqu'à la vente de celui-ci. Alors bienvenue Hélène parmi nous.

Je tiens à remercier personnellement les organisateurs de cette fête et de ces retrouvailles d'avoir eu la gentillesse de reconnaître les efforts des membres de notre famille à rehausser le professionnalisme de la profession d'hôtelier et de conserver l'excellence de la vraie cuisine. Mes frères Jean et Guy se joignent à moi pour vous remercier d'avoir honoré d'aussi belle façon le travail des Drapeau dans un secteur d'activités qui demeure toujours aussi important dans l'économie québécoise. Mon frère Jean a travaillé plus de dix ans auprès de notre père Philippe, de notre oncle Gérard et de notre tante Madeleine, laquelle a toujours donné 100% d'elle-même en demeurant à l'écart et en donnant toute la place aux garçons, comme le voulait la coutume à l'époque.

Eh oui ! 75 ans plus tard, nous sommes réunis dans l'enceinte où Arthémise et Joseph avaient décidé de réaliser leur rêve et de poursuivre leur passion. L'ambition, la ténacité et la rigueur financière de mon grand-père lui ont permis de bâtir une belle petite dynastie pour laquelle sa famille a travaillé pendant toute leur vie. Ma grand-mère, une grande dame et une personne exceptionnelle, a été l'âme de cette entreprise en s'assurant que les clients sont reçus comme des rois. Elle avait décidé que la bonne table serait son outil de marketing préféré et elle a eu parfaitement raison puisque encore aujourd'hui, nous entendons des anciens clients nous

témoigner de la qualité de la nourriture et du service à cette époque.

Ma grand-mère a su conserver cet esprit familial harmonieux et partagea équitablement les responsabilités à chacun de ses enfants dans chacun des commerces qu'elle possédait entièrement.



François Drapeau

Au décès de mon grand-père, elle s'adjoignit la complicité de mon père (**Gérard**) pour continuer ensemble l'œuvre déjà commencé. Chacun de ses enfants fut à la hauteur des mandats qui leur fut confiés. Elle survécut à mon grand-père d'une vingtaine d'années en s'occupant quotidiennement de ses affaires et de sa famille. En tout temps, elle était disponible pour nous écouter, et cette merveilleuse personne, pour qui le tiraillement et la dispute n'avait pas de place dans une famille où l'harmonie et l'entraide devaient prédominer.

Au décès de grand-mère, notre père continua sa mission en essayant de conserver l'acquis plutôt que de risquer l'incertain. Ils décidèrent

¹ Allocution non disponible. L'article du journal Le Soleil résume bien l'histoire des Drapeau en hôtellerie à Québec.

unanimement de vendre l'entreprise à des intérêts étrangers et heureusement ceux-ci ont conservé cette tradition hôtelière, et le Clarendon demeure un établissement reconnu et recherché à Québec.

Finalement, mon fils Nicolas qui a terminé son baccalauréat en urbanisme et qui travaille dans un hôtel de Québec depuis quatre saisons estivales, comme étudiant, assume les rênes de la quatrième génération. Sait-on jamais...

Enfin, nous avons été privilégiés d'avoir bénéficié d'une vie remplie de bonheur et de joie de vivre nous incitant à toujours placer le

bien-être du client en premier, afin que celui-ci propage la bonne nouvelle.

Arthémise, Joseph, Philippe, Gérard, Roland et les autres mes hommages et merci pour tout.

Que les employés qui ont travaillé à réaliser ce rêve pendant toutes ces décennies soient fiers de cet accomplissement et au nom de tous les Drapeau, je les remercie chaleureusement de leur participation.

Merci à tous et que la fête continue !

François Drapeau,
Québec, ce 17 septembre 2000



Fils et petits-fils de Joseph et d'Arthémise Drapeau lors du dévoilement de la plaque

g. à d. : Jean, François, Marc, Gérard, Michel, président de l'Association, Guy, Roland

Bonne fête aux Drapeau !

PIERRE CHAMPAGNE

Le Soleil

■ QUÉBEC—C'est la fête des Drapeau en fin de semaine. La fête annuelle de toutes les familles Drapeau du Québec. Des Drapeau sans X mais des Drapeau qui ont quand même raison de paivoiser, particulièrement à cause du rôle très important qu'ils ont tenu dans l'activité touristique et gastronomique de la ville de Québec.

Ce n'est pas pour rien que, ce matin un super brunch est prévu à l'hôtel Clarendon où a lieu le dévoilement d'une plaque pour souligner l'apport de la famille Drapeau dans le domaine de l'hôtellerie à Québec, de 1924 à 1975. Mais il faudrait plutôt dire pendant toute la durée du XX^e siècle puisque c'est en 1895 que l'ancêtre débuta sa carrière à la Place Royale et que certains de ses descendants sont toujours actifs, aujourd'hui, dans le domaine.

Hier matin, les Drapeau étaient en croisière sur le *Louis-Jolliet*. Ils se sont rassemblés en après-midi, à l'église Notre-Dame-des-Victoires, sur la place Royale, juste en face du terrain où s'élevait, il n'y a pas si longtemps encore, le renommé hôtel Blanchard, à l'endroit même où toute l'histoire des Drapeau et de l'hôtellerie avait débuté à la fin du siècle dernier.

À la différence des hôteliers d'aujourd'hui qui, à quelques exceptions près, ne se démarquent guère par la qualité de leur restauration, la famille Drapeau de Québec a toujours su doter ses hôtels d'une table de grande qualité.

TROIS GÉNÉRATIONS

Les Drapeau ont été, au début de ce siècle, des hôteliers fort respectés dans la Vieille Capitale. Propriétaire pendant des décennies de l'hôtel Clarendon dont la salle à manger était très réputée, puis du Château Laurier dans lequel elle a fait du restaurant Georges V un chef de file à Québec, la famille Drapeau a joué un rôle majeur dans la réputation culinaire de Québec. L'histoire s'est répétée pendant trois générations.

Lorsque Joseph Drapeau acheta le Clarendon House, le 5 mai 1924, l'hôtelier possédait déjà plusieurs années d'expérience derrière lui, ayant débuté sa carrière comme commis, à l'hôtel Blanchard, sur la place Royale, en



LE SOLEIL ARCHIVES

L'hôtel Clarendon, tel qu'on pouvait le voir en 1979 à partir de l'angle formé par les rues Des Jardins et Sainte-Anne.

1895, alors qu'il venait tout juste de célébrer son 20^e anniversaire de naissance. Cet hôtel Blanchard qui avait une excellente réputation à l'époque, était situé là où l'on retrouvait, il n'y a pas si longtemps, la Maison des Vins.

Joseph Drapeau gravit rapidement les échelons de l'hôtellerie puisque, dix ans plus tard, lorsqu'il acheta l'hôtel Montain Hill, dans la Côte-de-la-Montagne, en 1905, il dut quitter son poste de gérant à l'hôtel Blanchard.

M. Drapeau, le père, devait vendre finalement cet hôtel Montain Hill en 1919 pour se porter acquéreur, avec

ses fils, du Clarendon. Il avait presque 50 ans. Construit en 1859 selon les plans de Charles Baillargé, l'établissement avait connu plusieurs propriétaires en 55 ans : Hugh O'Neil, Wellie Russell, Georges Desbarats, Thomas Lizotte et une famille Bégin de Rivière-du-Loup. Ledit Clarendon House avait été ainsi nommé en l'honneur du secrétaire du Foreign Office d'Angleterre, Lord Clarendon, un personnage très en vue dans les colonies anglaises à l'époque.

M. Drapeau était secondé par son épouse, née Artémise Boisvert, qu'il

avait épousée à Lévis le 5 août 1901 et qui devait lui donner 12 enfants. Une dynastie ! Le directeur de l'hôtel, c'était lui, mais la directrice, c'était elle. M^{me} Drapeau s'occupait de tout ; de la cuisine, du personnel, des chambres, de l'accueil, etc. Jos voyait à l'administration, aux achats et aux relations publiques.

Plusieurs des enfants du couple devaient suivre les traces des parents dans l'hôtellerie : Philippe et Gérard demeurèrent au Clarendon ; Roland fut délégué au Château Laurier, construit en 1950 mais acheté par la famille Drapeau en 1956 ; Léopold et Edouard firent le succès du Club des Marchands entre 1934 et 1965 ; Marguerite à tenu l'hôtel Lorraine, sur la rue Desjardins, un établissement d'une vingtaine de chambres entre 1936 et 1948 tandis que Madeleine, qui avait épousé Pierre Bureau, devenait la châtelaine du Château Louise... à Louiseville.

Dans la troisième génération, les deux fils de Philippe ont aussi fait carrière dans l'hôtellerie et la restauration : Philippe au lac Delage et François avec le réseau des Auberges des Gouverneurs, aujourd'hui disparu. Ce François Drapeau est toujours dans le domaine d'ailleurs et il vient tout juste d'ouvrir une boîte de consultation à Québec.

Prenant exemple sur la table offerte au Clarendon, celle du restaurant Georges V, aménagé dans le Château Laurier, fut pendant 20 ans, de 1956 à 1975, le rendez-vous des gourmets et de bien des parlementaires.

Le Georges V fut le premier « grand » restaurant à ouvrir ses portes sur la Grande Allée, enfin presque sur la Grande Allée. Ce fut aussi une école de cuisine et d'hôtellerie ouverte aux jeunes générations bien avant la construction des grands hôtels comme le Holiday Inn de Sainte-Foy, le Hilton, le Concorde et les Auberges des Gouverneurs.

VENTE ET REVENTE

Le Clarendon fut vendu à Gilbert & Associates, les propriétaires du restaurant Joe's Steak House de Montréal, en novembre 1975, avant d'être racheté dans les années 80 par M. Jacques Cyr, qui s'associa ensuite à la famille Dufour à la fin de février 1992. Une association qui ne devait durer que quelques mois avant que la famille Dufour ne prenne complètement le contrôle du Clarendon.

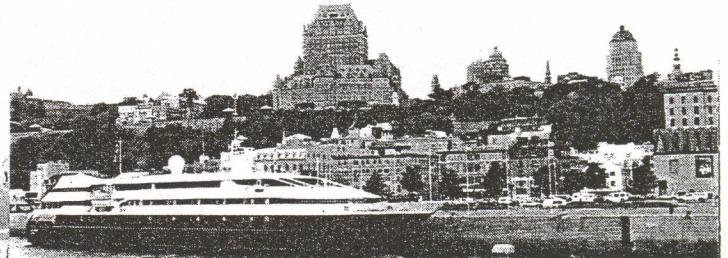
Cette famille devait ensuite se faire détrôner par « Le Groupe Dufour » après une saga « mercantilo-familiale » digne d'un grand *soap* américain.



L'accueil des participants à la croisière



Alex, notre maître de cérémonie



Distinction Arnold-Drapeau

« Réseau environnement » du Québec

Le Réseau environnement du Québec veut rendre hommage annuellement à un ou à des auteurs scientifiques de la Revue Vecteur Environnement en remettant la **Distinction Arnold-Drapeau**.

La première remise de cette distinction a eu lieu lors du cocktail des membres du Réseau environnement, tenu le 30 mars dernier, dans le cadre du Salon des Technologies environnementales, à l'hôtel des Gouverneurs de Saint-Hyacinthe.

Qui est Arnold Drapeau ?

Arnold naît à East-Angus en 1928, fils d'Arthur Drapeau et d'Albertine Tardif. Après ses études à l'École supérieure de Sherbrooke, il obtient un baccalauréat en sciences appliquées (génie chimique), en 1954, à l'université Laval. Il décroche plus tard une maîtrise en microbiologie médicale à l'université de Toronto et fait un stage au ministère de la Santé de l'État de New-York, à Albany.

Après quelques années au ministère de la Santé du Québec, à Montréal, il devient de 1967 à 1992, professeur au département de Génie de l'environnement à l'École Polytechnique de Montréal.

Son implication scientifique

De 1969 à 1985, Arnold agit à titre de Directeur scientifique de la revue « Eau du Québec », qu'il transforme en « Sciences et techniques de l'eau », qui deviendra « Vecteur environnement ».

De 1962 à 1969, il est correspondant au Canada de la revue du Centre belge d'étude et de documentation des eaux intitulée « La Tribune de Cebedeau ». Il fut membre du comité franco-québécoise d'implantation de la revue française « Médecine-Sciences » et de la revue belgo-québécoise « Technologies de l'information et société ». Ces revues ont

été créées afin de promouvoir le français scientifique. Ces dossiers ont été pilotés par le ministère des Relations internationales et le Conseil de la langue française en 1982 et en 1986. Il fut le premier étranger à faire partie (1985-1988) du comité de rédaction de la « Revue des sciences de l'eau », en étant le directeur scientifique adjoint.

Pour sa participation scientifique pendant 16 ans à la Revue Vecteur Environnement, le Réseau environnement du Québec a donné son nom à cette nouvelle distinction.



Pour leur article : *Désinfection ultraviolette des eaux usées municipales*, se méritent la *Distinction Arnold-Drapeau*, de g. à d.: Dominique Chartray, Dessau-Soprin, Pierre Payment, INRS, Daniel Babineau, Service de l'hygiène, Rosemère, Andrée Fournier-Martin, Hydro-Québec, Arnold Drapeau, Antoine Laporte, Division des eaux, Repentigny.

La langue française et les sciences

L'action indéniable d'Arnold a été reconnue, en même temps, au niveau de la qualité de la langue française au Québec. Il a œuvré à l'avancement, à la défense et à la promotion de la qualité de la langue par ses responsabilités au niveau de plusieurs revues scientifiques et techniques.

Félicitations à Arnold pour cet honneur !

Hommage à Julien Drapeau et à Lucille Chartier pour leurs noces d'or

Julien Drapeau, deuxième d'une famille de 12 enfants, fils d'Antonio Drapeau et de Maria Godbout, est né à Sherbrooke le 5 mai 1922. Après ses études classiques au Collège de Lévis, il passe deux ans au Grand Séminaire de Québec, puis il tombe malade et est en convalescence pendant plus de deux ans. Il entre alors au gouvernement du Québec, à l'Office de l'électrification rurale, où il est nommé gérant d'une coopérative d'électricité à Causapsal, Ste-Flornce, St-Raphaël-d'Albertville et St-Edmond-du-Lac-au-Saumon.

En 1950, il revient à Québec et marie Lucille Chartier, le 28 octobre 1950. Celle-ci, fille de Aimé Chartier et Évelina Savard, est la 16^e de 17 enfants. Elle est née le 16 avril 1924.

Après l'Office de l'électrification rurale, Julien est transféré au ministère des Affaires municipales, où il demande au sous-ministre de suivre un cours en bibliothéconomie à l'université. Il fonde une bibliothèque au ministère, puis le sous-ministre lui demande de former un service d'archives juridiques. Il entreprend alors d'écrire l'Histoire du régime municipal au Québec et l'Histoire de toutes les municipalités du Québec.

Il fut prêté par le ministère à différentes commissions d'études : Tremblay (constitution), Bélanger (fiscalité), aux Commissions Lefebvre et Blier (au ministère) et à la Commission de refonte des lois municipales. Enfin le gouvernement le nomme membre de la Commission de toponymie et des bibliothèques publiques.

Julien est maintenant à la retraite depuis 17 ans. Il a quatre enfants : Jean (Jean-Bernard et Nicolas), Charles (Audrey, Pierre-Charles et Mélissa) Lucie et Michel (Anne-Marie).

Félicitations et meilleurs vœux à Julien et à Lucille !



Brunch à l'hôtel Clarendon lors du lancement du livre

g. à d. Arlette Drapeau, Belgique, Laurentien Auclair, Lévis, Lambertine Drapeau, Belgique, Henriette et Maurice Drapeau, Magog, Francine Larue, Belgique, Danyèle Auclair, Catherine, Belgique, Thérèse Drapeau, Sherbrooke

Trésorier recherché

L'Association est à la recherche d'un membre qui accepterait d'être trésorier.

Un service à rendre aux membres.

Tâches:

- faire la comptabilité de 5 à 6 000,00\$ par année.
- préparer les états financiers pour la vérification externe.
- payer les comptes sur réception des factures.
- suivre le budget annuel.
- contrôler les placements.

Qualifications

- connaître la comptabilité (l'Association a un logiciel à cette fin).
- disposer d'une heure ou deux par mois.
- être membre de l'Association.

L'entrée en fonction se fera le 1^{er} avril 2001, après des échanges avec la trésorière, qui doit laisser ce poste.

Veuillez soumettre votre collaboration possible, au plus tard le 15 janvier 2001, au secrétaire: à l'adresse de l'Association ou au téléphone 450 655-5694, Boucherville.

Nous avons un pressant besoin d'un trésorier ou d'une trésorière. Merci !



Odette Drapeau et Bertrand Drapeau

Odette Drapeau, propriétaire de La Tranchefile, économusée de la reliure, remet à Bertrand Drapeau le livre *Provenance d'un Héritage* qu'elle a elle-même relié en témoignage de gratitude pour ce travail historique, un cadeau pour tous les Drapeau, dit-elle. La reliure est en agneau velours kaki et peau de saumon naturelle. C'est une reliure unique spécialement conçue pour le livre de la famille Drapeau. Une œuvre d'art !

Décès

Loretta P.-Drapeau, (122), 84 ans, décédée le 15 septembre à Ste-Foy. Elle était la mère de Jacques, Denise et Claire, membres. Nos sympathies à la famille.

N.B.

Un autre décès nous a été communiqué, mais malheureusement, par mégarde, il a été perdu. Cette famille pourrait nous communiquer à nouveau ce décès. Nos excuses à cette famille.

Le 26 novembre, lors de la rencontre des Drapeau, à l'économusée, il y a eu le tirage d'un autre volume *Provenance d'un Héritage*, relié par Odette Drapeau. Le nom de tous les membres de l'Association ont été mis dans une boîte pour ce tirage. Dans le Bulletin de mars 2001, nous vous ferons part de l'heureux gagnant de ce magnifique volume relié avec grand art.

Nous remercions Odette Drapeau pour tant de générosité et la félicitons pour son travail magnifique.

**Chroniques judiciaires concernant les Drapeau
Cour des Sessions de la paix, district de Québec à partir de 1800...**

Suite des chroniques judiciaires, selon les archives nationales du Québec (4^e partie).

18 décembre 1816

Déposition de Honoré Lafrance, Québec, contre **Firmin Drapeau**, Québec, Jean Dumas, Québec, Pierre Paquet, Québec et Jacques Laviolette, pour assault.

5 août 1846

Deposition and conviction of Michael Hayes, of the city of Québec, against **André Drapeau**, for being drunk and impeding passengers in the street.

28 juin 1876

Déposition de Elmire Gosselin, épouse de Juste Masse, menuisier, de St-Roch de Québec, contre **Napoléon Drapeau**, journalier, de la paroisse St-Roch de Québec, pour avoir assailli et maltraité Elmire-Marie Masse (6 ans), enfant de la déposante.

12 avril 1886

Observation : une condamnation accompagne la procédure.
Déposition de **Cyprien Drapeau**, journalier, paroisse St-Nicolas, contre Nazaire Gingras, navigateur de St-Nicolas, pour assault et voies de fait.

26 janvier 1846

Pétition de Joseph Bélanger, de la cité de Québec, quartier St-Vallier, Charest, prêtre, Charles Gauvreau, Isaïe Dubois, (*14 autres noms*), **Narcisse Drapeau**, Thomas C. Richardson et Pierre Belleau, demandant de ne plus donner de licences pour la vente de boissons fortes dans les maisons.

3 septembre 1852

Information and complaint of Louis-Edward Pacaud, esquire, of the city of Montreal, against **Célestin Drapeau**, servant, for embezzlement (détournement de fonds).

Janvier 1819

Indictment in the cause The King, against **Pierre Drapeau**, yeoman, late of the parish of Quebec, **Baptiste Drapeau**, yeoman, late of the parish of Quebec, and Alexandre Couture, yeoman, late of the parish of Quebec, for assault, battery and rioting upon one Jean-Baptiste Collet.

25 octobre 1883

Observation : un cautionnement accompagne la procédure.
Déposition de **Georges Drapeau**, cultivateur, de la paroisse de Beauport, district de Québec, contre David Giroux, journalier, de la paroisse de Beauport, pour menaces et voies de fait.

12 juillet 1883

Déclaration de Téléphore Lagacé, garçon de table, de la paroisse St-Sauveur, accusé d'avoir déchargé une arme à feu avec intention d'infliger des injures corporelles graves par Gabriel Plamondon, boulanger, Joseph Plamondon, cordonnier, Charles Gingras, médecin et chirurgien, Édouard Caouette, charretier et **Joseph Drapeau**, journalier, de la paroisse St-Sauveur.

3 mai 1847

Deposition and conviction of Jacques Belleau, of the city of Quebec, against Jean Lavigueur, **Narcisse Drapeau** and Joseph Plante, for creating noises.

18 août 1855

Subpoena to Mr Lamontagne, **Mr Stanislas Drapeau** and Mr Vincent, of Quebec, concerning felony.

N. B. Plusieurs membres ont manifesté un grand intérêt pour cette chronique. Les résumés en anglais paraissent ainsi aux archives nationales du Québec.

Bertrand Drapeau

Société canadienne des Postes
Envoi : Publications canadiennes
Contrat no : 0632481

Association des familles Drapeau inc.
Case postale 25 513, succ. Fort-St-Louis
Boucherville Qc Canada J4B 8A2

Si non réclamé, retournez à l'adresse ci-dessus

+++++

Dépôts de « *Provenance d'un Héritage* »

Les personnes qui désirent se procurer le livre *Provenance d'un Héritage* peuvent s'adresser à l'un des membres du Conseil d'administration.

Coût 18,00\$ l'exemplaire et ajoutez 2,00\$ par la poste, par volume pour frais postaux.

Grand région de Montréal

Michel Drapeau, LaSalle
514 366-5150

Paul-Émile Drapeau, Laval
450 669-6679

Claire Drapeau, Montréal
514 521-7491

Réal Drapeau, Terrebonne
450 433-3538

Bertrand Drapeau, Boucherville
450 655-5694

Thomas Boivin, Montréal
514 487-3724

Région de Sherbrooke

Pierre Drapeau, Rock Forest
819 564-8167

Côte Nord

Lise Drapeau, Forestville
418 587-2133

Grande région de Québec

Alexandre Drapeau, Saint-Nicolas
418 831-1516

Huguette Drapeau
Beauport, 418 660-9544

Diane Drapeau, Québec
418 649-7763

Gisèle Drapeau, Beaumont
418 833-1150

Florent Drapeau, Neufchâtel
418 842-8423

Bas-du-Fleuve

Cécile Drapeau, Saint-Jean-de-Dieu
418 963-6080

Saguenay-Lac-Saint-Jean

André Drapeau, Alma
418 480-2060

Ou : Association des familles Drapeau

C.P. 25 513
Boucherville J4B 8A2